

D-Schwäbisch Gmünd: Machine tools
OJ S 91/2013 11/05/2013
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau Schwäbisch Gmünd 2014 GmbH

Postal address: Bahnhofplatz 5

Town: Schwäbisch Gmünd

Postal code: 73525

Country: Germany

For the attention of: Hans-Peter Mack

E-mail: hans-peter.mack@gmuend2014.de

Telephone: +49 71719226412

Fax: +49 71719226424

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.gmuend2014.de/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: greenprofi GmbH

Postal address: Hohes Gestade 16

Town: Nürtingen

Postal code: 72622

Country: Germany

For the attention of: Birgit Erdmann

E-mail: kundenberatung@greenprofi.de

Telephone: +49 7022/7380-26

Fax: +49 7022/7380-99

Internet address: <http://www.greenprofi.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: GmbH mit öffentl. Gesellschafter (66,6 %)

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

Other: Baden-Württembergische Landesgartenschau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Stadt Schwäbisch Gmünd

Postal address: Marktplatz 1

Town: Schwäbisch Gmünd

Postal code: 73525

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

EULE Leuchtturmprojekt Schwäbisch Gmünd - Erstausrüstung - Maschinen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Schwäbisch Gmünd

NUTS code DE11D Ostalbkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Erstausrüstung.

II.1.6. CPV code(s)

42600000 Machine tools - FA01

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe Lose

Estimated value excluding VAT: 77 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 10.2.2014. Completion 28.2.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fest montierte Maschinen

1) Short description

2) CPV code(s)

3) Quantity or scope

Scheibenschleifmaschine rd. 1 St.; Tischwalzenschleifmaschine rd. 1 St.; Abziehmaschine rd. 1 St.; Tischbohrmaschine rd. 1 St.; Formatsäge rd. 1 St.; Bandsäge rd. 1 St.; Schweißrauchfilter rd. 1 St.; Entstauber rd. 1 St.; Kompressor rd. 1 St.; Kantenschleifmaschine rd. 1 St.; Koordinatentischsystem rd. 1 St.; Zubehör zu vorgenannten Positionen; CNC-Werkbank rd. 1 St.; Sauger rd. 1 St.; Kunststoffbearbeitung rd. 1 St.; Humanoider Roboter rd. 1 St.; 3D-Drucker und Scanner rd. 1 St.

Estimated value excluding VAT: 75 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 10.2.2014. Completion 28.2.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Maschinen

1) Short description

2) CPV code(s)

39100000 Furniture - FA01

3) Quantity or scope

Akkuschrauber rd. 6 St.; Stichsäge rd. 2 St.; Excenterschleifer rd. 2 St.; Oberfräse inkl. Zubehör rd. 1 St.; Winkelschleifer inkl. Zubehör rd. 1 St.

Estimated value excluding VAT: 2 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 10.2.2014. Completion 28.2.2014

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllung 5 v. H. der Bruttoauftragssumme;
Gewährleistung 5 v. H. der Bruttoauftragssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach VOL/B, den Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Im Auftragsfall: Gesellschaft bürgerlichen Rechts mit gesamtschuldnerischer Haftung. Es sind alle Mitglieder der Bietergemeinschaft anzugeben, eines davon ist als bevollmächtigter Vertreter zu benennen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in das Berufsregister des Unternehmenssitzes oder Wohnsitzes (aktueller beglaubigter Auszug aus dem Handelsregister, aus der Handwerksrolle oder dem Mitgliederverzeichnis der Industrie- und Handelskammer), Gewerbezentralregistrauszug (Kopie nicht älter als 3 Monate). Erklärung, dass keine rechtskräftigen Verurteilungen sowie keine rechtskräftigen Feststellungen über berufliche Verfehlungen vorliegen.

Erklärung über eine beabsichtigte Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren. Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist bzw. eine Bestätigung des Insolvenzverwalters über die rechtskräftige Bestätigung eines Insolvenzplanes (§ 258 InsO). Erklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkassen, Berufsgenossenschaften, Finanzamt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachweis des Bieters über die von ihm ausgeführte Leistungen in den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (und bei denen er technisch federführend war), mit folgenden Angaben:

Kurzbeschreibung des Vorhabens, Angabe des Auftragswerts, des Auftraggebers (Anschrift, Ansprechpartner, Telefon), der Art der vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner oder Nachunternehmer), der Zahl der durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer sowie des Orts und der Zeit der Ausführung.

Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal.

Angabe, welche der Arbeiten vom eigenen Unternehmen durchgeführt werden. Liste der Nachunternehmer mit Angabe, welche Leistungen oder Teile von Leistungen durch Nachunternehmer ausgeführt werden sollen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.6.2013

Payable documents: yes

Price: 17,85 EUR

Terms and method of payment: Banküberweisung: Konto 347 786 065; Volksbank Kirchheim-Nürtingen BLZ 612 901 20; Verwendungszweck: ID 609.051 Maschinen; Zahlungsempfänger: greenprofi GmbH; Der Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizufügen; Unterlagen digital auf CD 17,85 EUR; Auf Wunsch Papiausdruck LV je Doppelexemplar zusätzlich 15,35 EUR (Pläne nur digital auf CD); Versendung der Unterlagen ab dem 21.5.2013.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.7.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 6.9.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.7.2013 - 11:00

Place:

Landesgartenschau Schwäbisch Gmünd 2014 GmbH, Bahnhofplatz 5, 73525 Schwäbisch Gmünd, Besprechungszimmer 1. OG

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).

VI.3. Additional information

Zu I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers: GmbH mit öffentl. Gesellschafter (66,6 %)

Nachweise ausländischer Bieter müssen vergleichbar sein mit den Nachweisen nationaler Bieter.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://rp-karlsruhe.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Siehe § 107 GWB

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.5.2013